



Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku pre individuálny mikroprojekt

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. **INT/EB/ZA/1/V/A/0169** na realizáciu mikroprojektu „**Putujeme spolu**“ podľa rozhodnutia Výboru pre mikroprojekty č. **35/2020** zo dňa 13.01.2020 v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020

uzavretá medzi:

Žilinským samosprávnym krajom¹

so sídlom:

Komenského 48, 011 09 Žilina

Slovenská republika,

DIČ: 2021626695, IČO: 37808427;²

d ďalej len „ŽSK“

zastúpeným:

Ing. Erikou Jurinovou, predsedníčkou Žilinského samosprávneho kraja

a

Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj

so sídlom:

Komenského 48, 011 09 Žilina

Slovenská republika,

DIČ: 2023472847, IČO: 42220238³

d ďalej len „mikroprijímateľ“

zastúpeným:

Ing. Ivetou Chabadovou, výkonnou riaditeľkou Krajskej organizácie cestovného ruchu Žilinského turistického kraja

spolu pomenované ako „zmluvné strany“,

na základe § 17 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre individuálny mikroprojekt č. **INT/EB/ZA/1/V/A/0169** uzatvorenej dňa 12.05.2020, ďalej len „zmluva“, sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve, ďalej len „dodatok“ v tomto znení:

§ 1

§ 6 ods. 1 a 2 zmluvy bude znieť:

„§ 6“

OBDOBIE REALIZÁCIE MIKROPROJEKTU

1. Obdobie realizácie mikroprojektu je nasledujúce:

¹ Nehodiace sa odstrániť

² Príslušné čísla: DIČ (alebo ekvivalentný) alebo IČO, KRS (ak je subjekt zapísaný v registri alebo ekvivalentný), DPH (alebo ekvivalentný).

³ Čísla: DIČ (alebo ekvivalentný) alebo IČO, KRS (ak je subjekt zapísaný v registri alebo ekvivalentný), DPH (alebo ekvivalentný).

**interreg****Poľsko-Slovensko**

Európsky fond regionálneho rozvoja



EUROPEJSKÁ ÚNIA

**ŽILINSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ**

- 1) Dátum začatia vecnej realizácie v mikroprojekte: **01.03.2020**;
- 2) Dátum ukončenia vecnej realizácie v mikroprojekte: **28.02.2021**;
2. Realizácia mikroprojektu musí prebiehať v súlade s harmonogramom aktivít uvedeným v aktuálnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tomuto Dodatku."

§ 2**§ 10 ods. 3 bod 1 zmluvy bude znieť:**

- 1) čiastková správa o postupe realizácie – podáva sa v lehote do **05.09.2020**

§ 3

Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia.

§ 4

Dodatok bol vyhotovený v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

§ 5Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zo zmluvných strán.⁴**§ 6****PRÍLOHY K DODATKU**

Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú nasledujúce prílohy:

1. Aktuálna žiadosť o poskytnutie finančného príspevku.

V mene ŽSK:**V mene mikroprijímateľa:**

Ing. Erika Jurinová
predsedníčka Žilinského samosprávneho kraja

Ing. Iveta Chabadová
riaditeľka Krajskej organizácie
cestovného ruchu Žilinský turistický kraj

Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

Podpis a pečiatka (ak sa vzťahuje)

Miesto, dátum

Miesto, dátum

⁴ V prípade slovenského mikroprijímateľa v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby pričom rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.

**Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z
prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja
Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.**

**Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.**

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EB/ZA/1/V/A/0169
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj
--	---

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Putujme spolu
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrona a rozwój przyrodniczego i kulturowego dziedzictwa transgranicznego obszaru
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšení úrovně udržitelného využití kulturního a přírodního dědictví návštěvníky a obyvateli
Kód intervencie / Kod interwencji	092. Ochrana, rozvoj a podpora veřejných aktivit cestovního ruchu
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	individuálny / indywidualny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
03-2020 - 02-2021

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie / štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj	27 228,84 €	3 203,39 €	1 601,70 €	32 033,93 €	100,00%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	27 228,84 €	3 203,39 €	1 601,70 €	32 033,93 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				32 033,93 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	1
			SK	0

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Turistické organizácie (neziskové)	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	RNDr. Peter Dobeš predseda	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Žilinský kraj	
Okres / Powiat	Žilina	
Obec PSČ / Miejsowość kod pocztowy	Žilina 011-09	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Komenského 48	
IČO / REGON	42220238	
DIČ / NIP	2023472847	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+421 917 525 649	
E-mailová adresa / Adres e-mail	iveta.chabadova@zask.sk	
Www stránka / Strona www	www.zilinskyturistickykraj.sk	
Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj bola založená 21.2.2012 na základe zákona č. 91/2010 Z.z. o podpore cestovného ruchu a zaregistrovaná bola na Ministerstve dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky dňa 9.marca 2012. Cieľom je spoločná propagácia a marketing Žilinského kraja, tvorba produktov, propagačných materiálov a máp, realizácia mediálnych kampaní. Podporujeme podujatia regionálneho aj celoslovenského významu, zúčastňujeme sa veľtrhov a výstav cestovného ruchu, organizujeme infocesty pre zástupcov domácich a zahraničných médií. Podporujeme rozvoj CR prostredníctvom marketingových aktivít, zlepšovaním kvality služieb a budovaním infraštruktúry CR s cieľom motivovať návštevníkov k pobytu u nás. Počas nášho pôsobenia sme nadobudli množstvo poznatkov z oblasti prípravy rôznych podujatí, materiálov podporujúcich CR. Napr. v r.2018-2019 sme realizovali projekt "Žilinský kraj bližšie k ľuďom" vďaka dotácii 150 tis. EUR od MDAV SR s aktivitami napr.výroba infotabúl a smerovníkov, veľtrhy a výstavy CR, infocesty, mediálne kampane, propag.materiály, či školenia. Na realizáciu projektu máme dostatočne vedomosti a skúsenosti.	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Ing. Iveta Chabadová
Telefón / Telefon	+421 917 525 649
Fax / Fax	--
E-mailová adresa / Adres e-mail	iveta.chabadova@zask.sk

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Mgr. Marta Zimanová
Telefón / Telefon	+421 (0)41 50 32 305
Fax / Fax	--
E-mailová adresa / Adres e-mail	marta.zimanova@zask.sk

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	GMINA UJSOŁY	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Obec	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Mgr. Tadeusz Piętka wójt	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Sliezske	
Okres / Powiat	Żywiecky	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Ujsoly 34-371	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	ul.Gminna 1	
IČO / REGON	072182730	
DIČ / NIP	5532510951	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+4833 8647 350	
Fax / Fax	+4833 8647 354	
E-mailová adresa / Adres e-mail	ugujsoly@ujsoly.com.pl	
Www stránka / Strona www	http://www.ujsoly.com.pl	
Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektom realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Gmina Ujsoly od swojego vzniku, ako subjekt územnej samosprávy v Poľsku, realizovala množstvo tak väčších investičných ako aj menších neinvestičných projektov smerujúcich do rozvoja územia. Rovnako tak realizovala i projekty v rámci cezhraničnej spolupráce INTERREG PL-SK so slovenskými partnermi - napr. s obcou Nowy (projekt „Ochrona a rozwój przyrodniczego i kulturowego dziedzictwa gminy Nowy i Ujsoly“ w wartości 49 347,60 €, aktualnie w r.2019 realizuje w partnerstwie z obcą Nowy projekt „Spája nas przyroda i kultura“ w całkowitym objętości 48 503,34 € na mikroprojekt), a przede wszystkim dzięki wymianie nabytych doświadczeń partnera będzie wzajemna kooperacja jednym z ważnych elementów przy implementacji indywidualnego projektu słowackiego wnioskodawcy. Dzięki transgranicznemu partnerstwu w tym projekcie, rozdzielaniu kompetencji i wymianie wzajemnych doświadczeń będzie miał projekt istotny wpływ na efektywny przyszły rozwój jako i możliwą szerszą współpracę organizacji działających w wspólnym słowacko-polskim przygranicznym obszarze.	

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Julia Grygny
Telefón / Telefon	+48 33 8647 350
Fax / Fax	-
E-mailová adresa / Adres e-mail	j.grygny@ujsoy.com.pl

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Spoločná príprava prebiehala intenzívnejšie po vyhlásení výzvy, a to e-mailom, telefonicky ako aj osobne. Možnosť zapojiť sa do takéhoto mikroprojektu bol stimulom pre oboch partnerov, nakoľko práve pomocou nenávratnej dotácie je možné dosiahnuť ciele, ktoré si partneri zadefinovali a široký dosah cezhraničného charakteru. Partneri spolu konkretizovali harmonogram mikroprojektu, aktivity a zodpovednosť za jednotlivé úlohy, tiež prediskutovali a bližšie špecifikovali rozpočet a výstupy mikroprojektu. Súčasťou prípravy bolo tiež podrobné plánovanie zodpovednosti osôb v pripravovanom projektovom tíme. Samozrejmosťou bolo po vypracovaní kompletného rozpočtu aj vypracovanie partnerskej dohody o realizácii mikroprojektu, ktorá je súčasťou príloh žiadosti. Cezhraničná kooperácia v rámci nášho mikroprojektu je kľúčová pre budúci širší dosah na lepšie využívanie existujúceho potenciálu v prihraničí a zároveň nám kooperácia umožní efektívne a trvalo udržateľne rozvíjať cestovný ruch na oboch stranách hraníc. Na propagáciu máme tiež nedostatok prezentačných materiálov, a preto súčasťou výdavkov projektu budú aj atraktívne propag.materiály (napr. tašky, dáždniky, USB kľúče, perá apod.).	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Aktivity budú prebiehať v zmysle určeného harmonogramu spoločne so zapojením jednotlivých partnerov podľa logiky mikroprojektu. Za pomoci vytvoreného partnerstva interní zamestnanci žiadateľa zmapujú sakrálné pamiatky a pútnické cesty v záujmovom území. Následne partner vytvorí pre žiadateľa podmienky pre zorganizovanie prezentácie pútnického turizmu v cezhraničnej oblasti- bude participovať na organizovaní tematickej výstavy fotografií v PL. Žiadateľ po zmapovaní pútnických ciest a pamiatok, ako základnej aktivity, zorganizuje na území SR rovnako tak ako v PL výstavu fotografií k pútnickému turizmu v cezhraničnej oblasti a bude hlavným organizátorom záverečnej konferencie, kde budú predstavené aktivity mikroprojektu, jeho ciele, výstupy a výsledky. Konferencie sa zúčastní aj partner z PL a príp. aj iné organizácie z cezhraničnej oblasti, s ktorými môžeme vďaka realizácii mikroprojektu nadviazať kontakty v oblasti cest.ruchu. V koordinácii je naplánovaná aj publicita a zviditeľňovanie mikroprojektu. Na spoločnú implementáciu bude dohliadať proj.tím a najmä projektový manažér. Definitívne a konkrétne personálne obsadenie pozícií v proj.tíme bude určené po schválení našej žiadosti.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Áno / Tak
Predpokladáme nasledovné vytvorenie projektového tímu: tím bude pozostávať zo štatutárov partnerov, koordinátorov aktivít mikroprojektu (1os/partner), účtovníka (na strane žiadateľa) a projekt. manažéra (PM), ktorý bude spoločný pre celý mikroprojekt na strane žiadateľa. Projektový manažér bude, v prípade úspešnosti mikroprojektu, vybraný do tímu na základe predchádzajúcich dlhoročných skúseností v oblasti riadenia a implementácie projektov a mikroprojektov financovaných z EÚ. Projektový tím bude pracovať koordinovane a priebežne zdieľať informácie. Proces verejného obstarávania zabezpečí zodpovedná osoba žiadateľa v koordinácii s proj.tímom. Projektový manažér bude riadiť mikroprojekt ako celok, kontrolovať harmonogram, výstupy, plnenie aktivít a komunikovať s členmi tímu ako aj s riadiacim orgánom pre mikroprojekty - teda Žilinským samosprávnym krajom. Chceme zároveň uviesť, že skúsenosti partnerov sú výborným predpokladom pre riadne zvládnutie implementácie mikroprojektu.	
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Nie / Nie

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU

Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu

Pútnictvo je kultovou praktikou mnohých svetových náboženstiev (napr.hinduizmus, judaizmus, kresťanstvo, islam), no z nich najvyšší počet pútnikov absorbuje kresťanstvo. Pútnický cestovný ruch predstavuje až 35 - 40 % svetovej návštevnosti, keď približne 240 mil. osôb sa ročne vydáva na putovanie s náboženskými cieľmi; z uvedeného počtu je asi 150 mil. kresťanov. Ako uvádza Eurostat „ Cestovný ruch zohráva v EÚ dôležitú úlohu z dôvodu ekonomického potenciálu a potenciálu pre zamestnanosť, ako aj pre sociálny a environmentálny vplyv.“

Pútnictvo má v kresťanstve, ale aj v iných náboženstvách dlhú históriu. Záväzok putovať k niektorému svätému miestu, ku hrobu svätca, či na miesto nejakej slávnej udalosti, sa takmer univerzálne považovalo za niečo, čo je na prospech duchovného života jedinca. Púť ľudia absolvovali nielen kvôli požehnaniu, či ako hold autorite, ale tiež kvôli očisteniu sa od minulých hriechov. Už od prvých kresťanských storočí malo putovanie tieto základné ciele: vidieť, modliť sa, klaňať sa, splniť sľub a dosiahnuť vypočutie prosieb. Pútnický cestovný ruch je teda špecifickým druhom cestovného ruchu, pri ktorom pútnici ako účastníci cestovného ruchu majú prevažne duchovnú motiváciu.

Náš mikroprojekt je orientovaný na zlepšenie využívania existujúceho prírodného a kultúrneho potenciálu – v oblasti sakrálnych pamiatok a pútnictva, a to na území slovensko-poľského pohraničia. Už odpradáva sa na území krajov oboch partnerov odohrávali mnohé púte a dlhé cesty jednotlivcov a skupín, ktoré tieto osoby však nerozdeľovali, ale naopak spájali. Zámerom mikroprojektu je v prvom rade zmapovať tieto sakrálné pamiatky a pútnické cesty v cezhraničnom priestore a následne vytvoriť materiály a zrealizovať vhodné aktivity propagujúce toto zaujímavé územie. Chceme pripraviť atraktívne výstupy a obstaráť také propag.predmety pre verejnosť, aby sme zúročili naše dlhoročné skúsenosti z oblasti cestovného ruchu a dosiahli cieľ projektu, a prispeli aj k výsledku "Úroveň povedomia turistov pochádzajúcich spoza pohraničnej oblasti o prírodnom a kultúrnom dedičstve pohraničnej oblasti". Vytvoríme brožúry s mapou s pútnickými cestami v cezhraničí, cestopisníky, zorganizujeme atraktívnu výstavu fotografií s pútnickou tematikou a tiež záverečnú konferenciu propagujúcu celý mikroprojekt, jeho aktivity a výstupy. Prostredníctvom aktivít chceme odhaliť málo poznané súvislosti a atraktivity územia pre skvalitnenie pútnického turizmu v oblasti slovensko-poľského pohraničia, k čomu je cezhraničná spolupráca kľúčová. U oboch partnerov sa nachádzajú významné sakrálné pamiatky a pútnické cesty, ktoré sú však nedostatočne propagované a málo navštevované. Návštevníkom kraja, ale aj novým pútnikom mikroprojektom otvoríme „nový“ priestor na poznávanie, kt. bude mať v sebe rozmer nielen bežného turizmu a teda poznávania prírodných a kultúrnych pamätihodností, ale rozšírením povedomia verejnosti otvoríme naše cezhraničné územie pre rozvoj religiózneho cestovného ruchu.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Cieľom nášho mikroprojektu je zintenzívniť trvaloudržateľné využitie kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi, čo je v zmysle progr.dokumentov v súlade s cieľom PO1. V čase rastúceho extrémizmu a populistického zastrašovania obyvateľov v EÚ, chceme mikroprojektom poukázať na silu duchovných hodnôt kresťanstva, silu spolupráce, porozumenia a mieru. Často krát totiž akoby sme zabúdali na hrôzy a tragédie vojnových konfliktov, na následky absencie pochopenia, empatie, dialógu. Chceme poukázať ako dokážeme využívať lokálny prírodný a kultúrny potenciál, ako vieme nadviazať na spoločnú históriu. Ako vieme následne profitovať z pútnického turizmu na rôznych úrovniach bez negatívnych následkov na životné prostredie. Chceme zdôrazniť, ako dôležité je „putovať spolu“ v mieri – teda aký je mier dôležitý pre každú krajinu. Chceme poukázať, že nie je vhodné ukazovať prstom na náboženstvá iných, ale je dôležité poukázať na silné hodnoty kresťanstva a podporiť naše tradície, aby kresťanstvo v našom

cezhraničnom priestore nevymizlo, resp. nestratilo svoj nesporný význam s príchodom konzumného spôsobu života plného elektroniky, či násilia v médiách, odcudzovania a osamelosti ľudí. Mikroprojekt ukáže aké hodnoty nám spolupráca v dialógu môže priniesť – aj s ohľadom na rozvoj miestnych samospráv, či sekundárne rozvojom domáceho podnikateľského prostredia, a to prílevom nových pútnikov a turistov do oblasti.

Jednotlivé úlohy mikroprojektu vedú k tomu, aby sme spropagovali cezhraničné územie niečím novým a atraktívnym a prilákali tu väčšie množstvo návštevníkov. Zároveň jeho realizácia prispeje k zvýšeniu povedomia o atraktívnosti územia aj u domácich obyvateľov. Mikroprojekt je koncipovaný tak, aby v dlhodobom horizonte bol udržateľný - čím je celosvetovo práve "pútnictvo" charakteristické. Vďaka mikroprojektu tak efektívne využívame potenciál územia a jeho kultúrne a prírodné dedičstvo, čím náš mikroprojekt priamo prispieva k realizácii špecifického cieľa programu.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Cestovný ruch je jednou zo základných zložiek hospodárstva a v mnohých krajinách EÚ sa podieľa významným spôsobom na rozvoji regiónov. Existujúci prírodný a kultúrny potenciál v našom cezhraničnom priestore chceme preto efektívnejšie využívať a vytvoriť týmto mikroprojektom aj akýsi základ pre ďalší rozvoj územia ako aj vytvoriť predpoklady pre iné nadväzujúce aktivity obdobného charakteru. Mikroprojekt prispieva k miestnemu rozvoju a pracovné miesta, ktoré sa sekundárne vďaka zvýšenej návštevnosti vytvárajú alebo udržiavajú, môžu pomáhať pôsobiť proti úpadku priemyselnej výroby alebo vidieka. Vzhľadom na východiskovú situáciu sme si preto zadefinovali tieto špecifické ciele:

- 1) Zefektívnenie využívania existujúceho prírodného a kultúrneho potenciálu pohraničného regiónu prostredníctvom zmapovania sakrálnych pamiatok a pútnických trás v oblasti
 - 2) Zlepšenie propagácie sakrálnych pamiatok a pútnického turizmu v pohraničnom regióne.
- Prioritou žiadateľa je prezentácia a propagácia destinácie Žilinský kraj doma a v zahraničí a zvyšovanie návštevnosti regiónov Žilinského kraja cez aktívnu spoluprácu s oblastnými organizáciami cestovného ruchu. Týmto mikroprojektom rozširujeme ponuku našich služieb v cezhraničnom duchu. Otvárame brány poľským turistom a zase naopak vďaka partnerstvu sa otvára poľské prihraničie slovenským návštevníkom. Existujúci potenciál v našom cezhraničnom priestore chceme efektívnejšie využívať a vytvoriť týmto mikroprojektom aj akýsi štart pre ďalšiu formu cestovného ruchu - pútnický turizmus a následne iné nadväzujúce aktivity obdobného charakteru. Uvedené špecifické ciele prispievajú k dosiahnutiu hlavného cieľa mikroprojektu a priamo nadväzujú na naše aktivity, výstupy a výsledky mikroprojektu.

Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

→ osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Hlavná cieľová skupina bola zvolená s ohľadom na charakter nášho mikroprojektu a jeho aktivít ako aj očakávaný prílev pútnických turistov a návštevníkov sakrálnych pamiatok do oblasti. Sekundárne môže pozitívne vplývať aj na obyvateľov oprávneného územia, a to predovšetkým v súvisiacej ponuke služieb vďaka rozvoju turizmu v oblasti. Primárne však zmapujeme územia a následne spropagujeme oblasť pre návštevníkov oprávneného územia a turistov, ktorí oblasť navštívia aj kvôli iným kultúrnym a rekreačným aktivitám. Náš projekt pripraví turistom a návštevníkom ďalšiu možnosť trávenia svojich voľnočasových aktivít, obohatenú o duchovný

rozmer, príp. pre ateistických návštevníkov bude projekt slúžiť na spoznávanie sakrálnych pamiatok, kostolov a histórie územia a niekdajších i terajších pútnických ciest.

V rámci úlohy 3 obstaráme pre hlavnú cieľovú skupinu dôležité a atraktívne propagačné predmety, ktoré budú lákadlom pre návštevníkov a budú distribuované širokej verejnosti počas realizácie projektu avšak aj v období udržateľnosti, čím budú šíriť myšlienku mikroprojektu aj po jeho ukončení a budú podporovať poznávanie nových zmapovaných pútnických ciest a významných sakrálnych pamiatok v cezhraničnom priestore SK-PL.

- postihnuté osoby
- národnostné menšiny
- osoby vo veku 50+
- iné

Náš mikroprojekt nie je zameraný na oblasť zamestnávania, je však otvorený pre všetky kategórie obyvateľov. Jeho výstupy bude môcť využívať každý, bez ohľadu na vek, pohlavie, etnikum, rasu apod. Zmapované sakrálné pamiatky a pútnické miesta môžu slúžiť ako miesta oddychu a relaxácie pre rodiny s deťmi aj marginalizované osoby so ZŤP, ktoré tieto miesta radi navštevujú.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu

Názov úlohy / Nazwa zadania	Zmapovanie sakrálnych pamiatok a pútnických ciest v prihraničnom regióne
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj - Financujúci partner
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-03 - 2020-11
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	ŽSK, subregión Bielsky a Oświęcimský
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	KOCR Žilinský turistický kraj pomocou interných zamestnancov zmapuje pútnické cesty a sakrálné pamiatky - kostoly, pútnické miesta, miesta Jakubskej cesty apod. na oprávnenom území slovensko-poľského prihraničia. Konkrétne pamiatky a pútnické cesty nie je možné teda dopredu presne vymenovať, keďže budú výstupom práce odborných zamestnancov žiadateľa počas realizácie mikroprojektu. Pri tejto práci bude nápomocný aj partner mikroprojektu, avšak len dobrovoľnou činnosťou. Výstupom zmapovania budú vydané brožúry s mapou s vyznačenými pútnickými cestami a významnými sakrálnymi pamiatkami, vrátane fotografií (využijú sa fotografie dodané v rámci úlohy 2). Brožúry budú v slovenskom a poľskom jazyku ako aj cestovateľské zberateľské pasy - tzv. cestopisníky, kde si bude môcť pútník zaznačiť miesta svojich pútí, ciest a návštev. V rámci úlohy žiadateľ obstará 30 pečiatok pre tieto miesta vo vyznačenej ceste, aby si ich mohli cestovatelia označiť do cestopisníkov, čím podporíme rozvoj CR vďaka záujmu navštíviť rôzne miesta v prihraničí a napr. prejsť pútné cesty podľa mapy. Pečiatky budú distribuované najmä ku sakrálnym pamiatkam, nakoľko tieto nie sú klasické "turistické destinácie" a pečiatkami nedisponujú tak ako napr. horské chaty. Pre riadne vyhotovenie brožúry bude potrebné zabezpečiť aj preklad textových častí brožúry s mapou. Na úlohu nadväzujú podstatné výstupy (ako už uvedené brožúry či pečiatky), ktoré sú nevyhnutné na zlepšenie propagácie a dosiahnutie cieľa mikroprojektu.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Brožury s mapami - formát A5, min.80 strán + obálka, plnofarebná tlač, papier vnútro:110 g natieraný, obálka 250g natieraný, väzba V1, slovenská a poľská verzia v jednom výtlačku vrátane grafického spracovania fotografií, textov a mapy	3 000,00 szt	3,69 €	11 070,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Preklady do poľštiny , a to textovej časti brožúry s mapami a fotografiami, preklad cestopisníka, 15 normostrán	15,00 szt	20,00 €	300,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Cestopisníky - grafika a tlač, slovníček formátu A6, min. 32 strán + obálka, plnofarebná tlač, papier: 70g ofsetový, obálka 200g natieraný, väzba V1, slovenská a poľská verzia	3 000,00 szt	1,31 €	3 930,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Výroba, grafické spracovanie podkladu a dodávka pečiatok k navštíveným miestam, sakrálnym pamiatkam a miestam pútnických ciest	30,00 szt	18,00 €	540,00 €
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania	Služobné cesty pre zmapovanie ciest v cezhraničnom regióne (počet ciest -2 *3 osoby = 6 osobociest)	6,00 liczba	37,00 €	222,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania			16 062,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia			0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu			
Úloha nerealizuje programový ukazovateľ / Zadanie nie realizuje wskaźnika programu			
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne			
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika	
Publikácia (napr. kniha, album, príručka, sprievodca, slovník, spevník, zborník z konferencie, brožúra, katalóg, leták, mapa, film, CD s hudbou, prezentácia)	1,00 liczba	Brožúra s mapou s vyznačenými sakrálnymi pamiatkami a zmapovanými pútnickými cestami - dodací list, fotodokumentácia	
Náklad publikácie	3 000,00 szt	Brožúra s mapou s vyznačenými sakrálnymi pamiatkami a zmapovanými pútnickými cestami - dodací list, fotodokumentácia	

Názov úlohy / Nazwa zadania	Zorganizovanie tematickej výstavy fotografií k pútnickému turizmu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj - Financujúci partner GMINA UJSOŁY
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-03 - 2021-02
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	UJSOŁY (PL) , ŽILINA (SK)
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Pre zatriaktívnenie cezhraničného regiónu SK-PL chceme "otvorením" nových ciest pre pútnikov a návštevníkov tohto územia lepšie spropagovať významné sakrálné pamiatky a pútnické cesty, ktoré budú v rámci prvej úlohy zmapované. Za jednu z najlepších foriem považujeme púťavú výstavu PROFESIONÁLNYCH fotografií, ktoré budú tiež súčasťou vyhotovenej brožúry v rámci úlohy 1. V tejto úlohe však pôjde o dodávku a inštaláciu 25ks veľkoformátových (min.rozмеры 70 * 50cm) profesionálnych umeleckých fotografií pre výstavné účely. Nejedná sa o bežné fotografie, čo sa odrazí na trvácnosti,kvalite ale aj cene. Na fotografiách budú významné pút.miesta,pamiatky a objekty v prihraničí SK a PL, kt. sa budú viazať k úlohe 1 a budú súčasťou zmapovaných výstupov žiadateľa v úlohe 1. Jedna výstava sa bude konať na pôde Gminy UJSOŁY a bude otvorená v trvaní min.14 dní. Vhodné priestory pre zorganizovanie výstavy vytipuje partner. Na slovenskej strane zorganizuje žiadateľ tiež výstavu týchto fotografií. Jej presné miesto bude určené po schválení žiadosti, požiadame však o súhlas Žilinský samosprávny kraj, aby fotografie mohli byť vystavené vo foyer úradu ŽSK. Výstava tiež bude otvorená a prístupná širokej verejnosti min.14 dní. Celkovo tak zorganizujeme s partnerom 2 výstavy identických fotografií pre spolu min. 100 návštevníkov výstav propagujúcej mikroprojekt, sakrálné pamiatky, pútnické miesta a cesty. Po ukončení projektu budú fotografie slúžiť na trvaloudržateľnú propagáciu jeho myšlienky

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Komplexná dodávka veľkoformátových fotografií 70*50cm pre výstavné účely, vrátane el.verzií fotografií a inštalácie výstavy (súčasťou ceny je nielen samotné vyhotovenie a dodávka fotografie, ale aj vycestovanie na miesta odsúhlasené so žiadateľom podľa zrealizovanej úlohy 1, čakanie na vhodné svetelné či poveternostné podmienky, vyhotovenie fotografií na hliníkový podklad pre zabezpečenie najlepšej trvalosti výstupu, všetok potrebný vysokokvalitný fotomateriál, čas, prepravu, úpravu fotografií a súvisiace práce až po finálny produkt použiteľný na inštaláciu výstavnou formou. Fotografie musia byť vyhotovené profesionálnym fotografom s dlhoročnými skúsenosťami.)	25,00 liczba	128,64 €	3 216,00 €
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania	Služobné cesty v súvislosti so zabezpečením konania výstav (1 cesta *3 osoby)	3,00 liczba	37,00 €	111,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Dodávka sedacích vakov s potlačou - povinná publicita (typ napr. Tuli Relax -2 ks, ks á 105,30 € *2ks= 210,60€) a 2 ks taburetky (ks á 34,42€ * 2ks = 68,64€; typ napr. CUBE so širokou možnosťou použitia -ako sedadlo, podnožka, stolík, hracia kocka) - budú slúžiť počas výstav fotografií v SK a PL ako relaxačný oddychový priestor návštevníkom výstav pre lepšie vnímanie atmosféry zmapovaných sakrálnych pamiatok a pútnických ciest prostredníctvom umeleckých fotografií. Budú využiteľné aj počas udržateľnosti projektu žiadateľom na propagovaní výstupu projektu počas rôznych výstav, veľtrhov a podujatí.	1,00 komplet	279,24 €	279,24 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 606,24 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → 2 výstavy fotografií - z toho 1 výstava bude na území partnera a 1 výstava bude na území žiadateľa	2,00 liczba	fotodokumentácia z podujatia a samotné fotografie v el.podobe
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Počet účastníkov propagačných podujatí	100,00 liczba	-kniha návštev výstavy fotografií konanej na strane partnera (alebo prezenčná listina) -kniha návštev výstavy fotografií konanej na strane žiadateľa (alebo prezenčná listina)

Názov úlohy / Nazwa zadania	Závěrečná konference o sakrálných pamiatkach a pútnickom turizme
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj - Financujúci partner GMINA UJSOŁY
Termín realizácie / Termin realizacji	2020-09 - 2021-02
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Žilinský samosprávny kraj
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Podujatie má za úlohu najmä predstaviť zmapované cesty pútnického turizmu v oblasti a významné sakrálné pamiatky ako aj miesta, kde sa nachádzajú významné relikvie, a to jednak organizáciám venujúcim sa podpore rozvoja cestovného ruchu v oprávnenom území, ako aj širokej verejnosti. Na podujatí bude nielen predstavený mikroprojekt, vystúpiť na ňom tiež zástupcovia organizácií podporujúcich cestovný ruch. Vďaka prezentáciám, ktoré budú súčasťou konferencie, účastníkom kongresu konkrétne odprezentujeme pútnický turizmus, vytvorené pútnické cesty na dotknutom území, čím sa účastníkom bližšie priblíži vytvorený produkt CR v prihraničí. Podujatie bude dopredu propagované na webových stránkach partnerov a sociálnych sieťach, vstup naň bude bezplatný a prístup bude umožnený všetkým záujemcom, vrátane osôb ZŤP. Vďaka uskutočneniu tejto aktivity vytvoríme tiež priestor pre výmenu kontaktov a sieťovanie zúčastnených organizácií na záverečnej konferencii, čo je pridanou hodnotou nášho mikroprojektu. Významnou súčasťou mikroprojektu je aj podstata dobrej propagácie smerom k užívateľom vytvoreného výstupu. A to najmä v období udržateľnosti. Preto ako nevyhnutné považujeme obstaráť a následne distribuovať účastníkom nielen projektových podujatí, ale i účastníkom výstav a veľtrhov, na ktorých sa žiadateľ a partner budú zúčastňovať po ukončení projektu, propagačné prezenty a materiály, ktoré budú ďalej v priestore šíriť myšlienku nášho projektu a naše zmapované pamiatky a pútnické miesta.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Tłmoczenie na konferencji	6,00 h	25,00 €	150,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka blokov a pier ako prezentačných predmetov pre účastníkov konferencie a na propagovanie výstupov projektu v období udržateľnosti (500ks plastové gulôčkové pero s kovovým klipom, modrá náplň, potlač(publicita projektu) á 0,64/ks=320€+ Poznámkový blok z recyklovaného papiera so špirálou, 30 listov s gulôčkovým perom s modrou náplňou s biologicky rozložiteľnými časťami , potlač (publicita projektu) á 1,38/ks* 500ks = 690€;	1,00 komplet	1 010,00 €	1 010,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Občerstvenie pre účastníkov kongresu formou švédskych stolov vrátane nápojov (káva, čaj, minerálka, voda s citrónom)	80,00 os	12,00 €	960,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Doprava poľských účastníkov na miesto konania konferencie a späť (74km/1cesta PL-SK a naspäť SK-PL, tj. spolu 148 km), vrátane stojného (účasť šoféra nutná pre odvoz účastníkov naspäť)	148,00 km	2,20 €	325,60 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu - kovový USB FLASH disk 8GB s plastovým farebným telom, podpora rozhrania 2.0, obojstranná potlač (publicita projektu)	100,00 szt	5,21 €	521,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu 1. Drevené jojo pre deti s bielou šnúrkou s potlačou (publicita projektu) - 100 ks * 1,49 = 149€ 2. 6 farbičiek v krabičke. s potlačou (publicita projektu)0,82€/ks * 100 ks = 82€	1,00 komplet	231,00 €	231,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu - Bavlnená nákupná taška cez rameno (100g/m2 s potlačou -(publicita projektu)	500,00 szt	2,16 €	1 080,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu : 1. 100ks Batoh na chrbát, sťahovanie na šnúrky, 100% bavlna, prírodná alternatíva k polyesterovému vaku, farebný s potlačou (publicita projektu) 2. 100ks automatický dvojité skladací dáždňik s plastovou rukoväťou s putkom na zápästie s potlačou (publicita projektu)	100,00 komplet	13,05 €	1 305,00 €
	3.100ks príslášť s kapucňou, balený v plastovom sáčku, s potlačou (publicita projektu)			
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu : papierová taška, s krúteným uchom, biela s potlačou(publicita projektu)	500,00 szt	0,65 €	325,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dodávka prezentačných predmetov pre účastníkov podujatí a na propagovanie výstupov projektu v období realizácie a udržateľnosti na podujatiach venovaných turizmu - Puzdro na cestovné doklady a peniaze na zavesenie na krk s niekoľkými priehradkami, s potlačou (publicita projektu)	100,00 szt	4,68 €	468,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	6 375,60 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu

Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.9 Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom → Pri realizácii mikroprojektu predpokladáme zapojenie aj oblastných organizácií cestovného ruchu na území ŽSK a iných organizácií v cezhraničnom území	10,00 liczba	prezenčná listina z konferencie preukazujúca zapojenie rôznych organizácií prezentácia OOCR na konferencii
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Konferencia	80,00 os	prezenčná listina z konferencie

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Žilina
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Riadenie projektu zabezpečí interný zamestnanec žiadateľa s dostatočnými skúsenosťami v oblasti manažmentu projektov financovaných z programov EÚ. Súčasťou projektového tímu budú aj ďalší zamestnanci zodpovední za realizáciu úloh podľa ich typu a charakteru. Táto úloha zastrešuje najmä komunikáciu partnerov a členov projektového tímu ako aj komunikáciu navonok s ostatnými subjektmi podľa logiky a potreby mikroprojektu. Projektový manažér bude mať v gescii okrem celkového manažovania projektu pre jeho úspešnú implementáciu ďalej organizáciu a vedenie stretnutí, koordináciu aktivít v súlade s harmonogramom, kontrolu výberu dodávateľov a komunikáciu s nimi, ako aj s účtovníkom mikroprojektu a kontrolu náležitostí účtovnej dokumentácie, dokumentáciu podujatí, komunikáciu so ŽSK a ostatnými implementačnými a kontrolnými orgánmi, vypracovávanie monitorovacích správ a žiadostí o platbu a zabezpečenie publicity projektu. Pre dôležitosť propagácie je podstatným prvkom obstaranie propagačných predmetov, ktoré sú súčasťou výdavkov pri úlohe 3., avšak časť z nich si ponechá KOCR pre propagáciu v období udržateľnosti. Žiadateľ zabezpečí zverejnenie relevantných informácií o mikroprojekte a potrebné logotypy na webovej stránke, označenie priestorov konania podujatí, vyprodukovaných materiálov v projekte vrátane prezenčných listín a propag. materiálov povinnými náležitosťami publicity, informovanie o podpore z EFRR v rámci programu Interreg V-A Poľsko - Slovensko v zmysle platnej príručky.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Výdavky na projektový tím interných zamestnancov žiadateľa (projektový manažér + odborní zamestnanci realizujúci úlohy projektu)	0,00	0,00 €	5 208,77 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Jedná sa o bežné výdavky pri administrácii projektu (výdavky na tonery, papier, lepiacu pásku, euroobaly, zakladače, spinky, perá, zvýrazňovače, fixy na flipchart, CD, bannery atď.)	0,00	0,00 €	781,32 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	5 990,09 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków		Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj		
1		2		
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		25 431,60 €		
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania		333,00 €		
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie		279,24 €		
Personálne výdavky / Koszt personelu		5 208,77 €		
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne		781,32 €		
Spolu / Razem		32 033,93 €		
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT		32 033,93 €		
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
27 228,84 €	3 203,39 €	1 601,70 €	32 033,93 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miejsce realizacji / Miasto realizacji	Realizacyjna jednostka / Jednostka realizująca
Polrok / Półrocze 1 (03-2020 - 08-2020)		
Zmapowanie sakralnych pamiątek a pútnických ciest v prihraničnom regióne	ŽSK, subregión Bielsky a Oświęcimský	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj
Zorganizovanie tematickej výstavy fotografií k pútnickému turizmu	UJSOŁY (PL) , ŻILINA (SK)	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj → GMINA UJSOŁY
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj)	Žilina	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj - Financujúci partner
Polrok / Półrocze 2 (09-2020 - 02-2021)		
Zmapowanie sakralnych pamiątek a pútnických ciest v prihraničnom regióne	ŽSK, subregión Bielsky a Oświęcimský	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj
Zorganizovanie tematickej výstavy fotografií k pútnickému turizmu	UJSOŁY (PL) , ŻILINA (SK)	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj → GMINA UJSOŁY
Závěrečná konference o sakralnych pamiatkach a pútnickom turizme	Žilinský samosprávny kraj	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj → GMINA UJSOŁY
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj)	Žilina	→ Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj - Financujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	2,00
→ 2 výstavy fotografií - z toho 1 výstava bude na území partnera a 1 výstava bude na území žiadateľa	liczba	2,00
1.9 Počet organizácií zapojených do cezhraničných projektov súvisiacich s kultúrnym a prírodným dedičstvom	liczba	10,00
→ Pri realizácii mikroprojektu predpokladáme zapojenie aj oblastných organizácií cestovného ruchu na území ŽSK a iných organizácií v cezhraničnom území	liczba	10,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
Publikácia (napr. kniha, album, príručka, sprievodca, slovník, spevník, zborník z konferencie, brožúra, katalóg, leták, mapa, film, CD s hudbou, prezentácia)	liczba	1,00
Náklad publikácie	szt	3 000,00
Počet účastníkov propagačných podujatí	liczba	100,00
Konferencia	os	80,00

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Dovolíme si informovať, že takýto mikroprojekt, resp. takto priamo zamerané aktivity do pútництва v cezhraničí sme doposiaľ nerealizovali. Bude sa jednať o pilotný mikroprojekt, ktorým otvárame cesty budúcej širšej spolupráci v partnerstve na cezhraničnom území. Pre nás, ako partnerov sa jedná o zámer, ktorý je súčasťou našej komplexnej stratégie aktivít, nakoľko priamo pôsobí na zlepšovanie podmienok pre budúci regionálny rozvoj v našom území. Ako sme už uviedli, cezhraničná kooperácia v rámci nášho mikroprojektu je kľúčová pre budúci širší dosah na lepšie využívanie existujúceho potenciálu v prihraničí a zároveň nám kooperácia umožní efektívne a trvalo udržateľne rozvíjať cestovný ruch na oboch stranách hraníc. Mikroprojekt ukáže aké hodnoty nám spolupráca v dialógu môže priniesť - aj s ohľadom na rozvoj miestnych samospráv, či sekundárne rozvojom domáceho podnikateľského prostredia, a to prílevom nových pútnikov a turistov do oblasti. Ciele nášho mikroprojektu priamo súvisia so spoluprácou partnerov. Pokiaľ by boli aktivity projektu realizované samostatne len na individuálnej úrovni a nie partnerskej, žiadny z partnerov ani z cieľových skupín by nemali taký profit ako tomu bude pri cezhraničnej výmene skúseností a pri cezhraničnom zapojení partnerov, kde sa vytvárajú pevnejšie a trvalejšie väzby a efektívnejšie využíva potenciál územia. Celkovo je partnerstvo pre mikroprojekt kľúčové, inak by sa ciele nedosiahli, nezintenzívnela by spolupráca zodpovedných inštitúcií v cezhraničnom priestore, ktorá by vytvárala podmienky pre priamy rozvoj územia vďaka novej propagácii turizmu v oblasti. Naš mikroprojekt je od počiatku, od jeho samotného plánovania, postavený na výmene skúseností partnerov a vzájomnej podpore rozvoja turizmu, tiež aj na organizácii takých aktivít v rámci mikroprojektu, ktoré môžu byť akýmsi "hnacím motorom" pre samotných obyvateľov a návštevníkov do budúcnosti a pre ich lepšiu aktivizáciu. Nakoľko sa jedná o regióny

v cezhraničnom území Slovenska - Poľska, je práve tento program jediný vhodný pre naše aktivity a celkový zámer. Úspešnou implementáciou mikroprojektu vytvoríme pevný základ pre budúcu širšiu spoluprácu rôznych kultúrno-spoločenských inštitúcií v cezhraničnom priestore, čím mikroprojekt vytvára predpoklad pre riešenie ďalších rôznych tém a širšiu výmenu skúseností v dlhodobom horizonte s pozitívnym dopadom na rozvoj cezhraničného územia SK-PL. Náš mikroprojekt teda nebude mať len priamy pozitívny účinok na zefektívnenie využívania spoločného dedičstva v cezhraničnom území počas jeho realizácie. Po jeho ukončení predpokladáme rozvoj pútnictva – prílev pútnikov a turistov v oblastiach, ktoré spropagujeme. V propagácii „pútnických ciest“ bude naša organizácia pokračovať aj následne po ukončení projektu na rôznych medzinárodných veľtrhoch a výstavách. Rovnako tak bude tieto pútnické cesty propagovať aj poľský partner. Sekundárne po realizácii nášho mikroprojektu na tieto cesty v SK a PL môžu nadviazať ďalšie púte a ďalšie atraktivity v okolí. Tým je náš mikroprojekt akýmsi „základným kameňom“ pre prípadné ďalšie pútnické trasy a s tým súvisiace aktivity s dopadom na udržateľný rozvoj slovensko-poľského pohraničia.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Cestovný ruch má potenciál prispievať k rastu zamestnanosti a hospodárskemu rastu, ako aj k rozvoju vidieckych, okrajových a menej rozvinutých oblastí. Trvalo udržateľný cestovný ruch zahŕňa ochranu a zvelaďovanie kultúrneho a prírodného dedičstva od umenia po miestnu gastronómiu alebo ochranu biodiverzity, či lokálnych tradícií, náboženských hodnôt a pamiatok. Pútnický cestovný ruch je špecifickým druhom cestovného ruchu, pri ktorom pútnici ako účastníci cestovného ruchu majú prevažne duchovnú motiváciu. Pútnici teda sú výborným predpokladom pre udržateľnosť mikroprojektu aj po jeho ukončení - k tomuto práve smerujeme. Nejde nám o jednorázovú aktivitu, ale práve týmto mikroprojektom chceme vytvoriť predpoklady pre trvalo udržateľnú návštevnosť územia dotknutého projektom. Pútnici sa vydávajú na púte pravidelne, sú významní pre budúcu udržateľnosť mikroprojektu. Náš projekt, ako pilotný mikroprojekt pre rozvoj pútnického turizmu v spoločnom cezhraničnom priestore vytvára priame základy pre budúci rozvoj turizmu v oblasti ako aj rozvoj následnej spolupráce v ďalšom období po ukončení mikroprojektu. Partneri, ako aj iné organizácie pôsobiace v oprávnenom území môžu v budúcnosti profitovať z kvalitného a trvalo udržateľného partnerstva. Rovnako tak môžeme spoluprácu v budúcnosti rozšíriť o nové témy v oblasti cestovného ruchu a regionálneho rozvoja územia SK-PL. Náš mikroprojekt svojim zameraním vplýva na rozvoj pútnictva – prílev pútnikov a turistov v oblastiach, ktoré mikroprojektom spropagujeme. V propagácii „pútnických ciest“ budú partneri naďalej pokračovať aj po ukončení mikroprojektu, k čomu budú slúžiť aj obstarané propagačné materiály, ktoré distribuujeme deťom a širokej verejnosti. Bude sa jednať aj o trvácejšie výstupy, ako napr. tašky, jednoduché batohy, dáždnyky, pršiplášte. Sekundárne po realizácii nášho mikroprojektu na vzniknuté cesty v SK a PL môžu nadviazať ďalšie púte a atraktivity a môžeme podľa dopytu cieľových skupín smerovať naše budúce aktivity.

Horizontálne princípy / Zasady horyzontalne		
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitostí žien a mužov / Równouprawnienie płci	Pozitívny / Pozytywny	Úlohy mikroprojektu zodpovedajú potrebám cieľovej skupiny oboch pohlaví. Výstupy projektu budú využívané všetkými záujemcami a nikto nebude diskriminovaný. Vyhotovená brožúra s mapami pútnických ciest a s vyznačenými významnými sakrálnymi pamiatkami bude dostupná všetkým na webových stránkach žiadateľa a partnera. Rovnako tak zorganizované výstavy ako aj záverečná konferencia budú otvorené širokej verejnosti, ktorá o tieto aktivity bude mať záujem a budú dostupné účastníkom týchto podujatí bez ohľadu na pohlavie. Primárne sa síce náš mikroprojekt zameriava na podporu trvalo udržateľného rozvoja cestovného ruchu v prihraničnej oblasti avšak aj s ohľadom na princíp rovnosti príležitostí žien a mužov je dopad nášho projektu pozitívny, keďže prináša prospech a príležitosti tak ženám ako i mužom z dotknutej oblasti.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Pozitívny / Pozytywny	Zmapované pútnické cesty a významné sakrálné pamiatky budú môcť využívať všetky osoby bez ohľadu na pohlavie, rasu, etnickú príslušnosť, náboženstvo alebo názory, pôvod a iné sociálne aspekty. Tým, že brožúra s mapou sakrálnych pamiatok a pútnických ciest bude dostupná aj na webovej stránke žiadateľa a partnera, budú tým tieto výstupy dostupné pre kohokoľvek s prístupom na internet. Záverečná konferencia bude otvorená širokej verejnosti podľa záujmu, a to aj osobám s ťažkým zdravotným postihnutím. Princíp rovnakých príležitostí a nediskriminácie bol samozrejmosťou už pri plánovaní mikroprojektu a je braný do úvahy pri jeho samotnej realizácii aj jeho udržateľnosti v budúcom období.
Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	Hlavným cieľom princípu udržateľného rozvoja v rokoch 2014 - 2020 je zabezpečenie environmentálnej, sociálnej a ekonomickej udržateľnosti rastu s osobitným dôrazom na ochranu a zlepšenie životného prostredia pri zohľadnení zásady „znečisťovateľ platí“. Stratégia Európa 2020 zdôrazňuje inteligentný, udržateľný a inkuzívny rast ako prostriedok na prekonanie štrukturálnych nedostatkov európskej ekonomiky, zlepšenie jej produktivity a konkurencieschopnosti, a zároveň posilnenie udržateľného sociálneho trhového hospodárstva. Cestovný ruch má potenciál prispievať k rastu zamestnanosti a hospodárskemu rastu, ako aj k rozvoju vidieckych, okrajových a menej rozvinutých oblastí. Trvalo udržateľný cestovný ruch zahŕňa ochranu a zvelaďovanie kultúrneho a prírodného dedičstva od umenia po miestnu gastronómiu alebo ochranu biodiverzity, či lokálnych tradícií, náboženských hodnôt a pamiatok. Náš mikroprojekt k napĺňaniu tohto cieľa prispieva najmä vďaka vhodne zvoleným aktivitám smerujúcim k trvalo udržateľnému cestovnému ruchu v dotknutej oblasti. Mikroprojekt prispieva k prílevu návštevníkov, poznávaniu územia a miestnemu rozvoju. Pracovné miesta, ktoré sa sekundárne vďaka zvýšenej návštevnosti môžu vytvárať alebo sa udržiavajú, napomáhajú pôsobiť proti úpadku priemyselnej výroby alebo vidieka.

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO

Vyhlasenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ.

Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.

Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ.

Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.

Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek.

Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.

Vyhlasenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou.

Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.

Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov.

Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.

Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov.

Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.

Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.

Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov.

Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.

Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých.

Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.

Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení

Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	 pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAĽAČZNIKI	
Príloha / Zaľacznik	Bolo priložené? / Czy doľaczono?
Partnerska dohoda medzi partnermi tŕkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súľade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Áno / Tak
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Áno / Tak
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súľade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Áno / Tak
Štatút/stanovy Statut	Áno / Tak
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie tŕkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Áno / Tak
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne zaľczone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
Splnomocnenie pre Ing. Ivetu Chabadovú, výkonnú riaditeľku	